Ewbank®
Cleaning homes since 1880

Istruzione per l'uso e per la cura

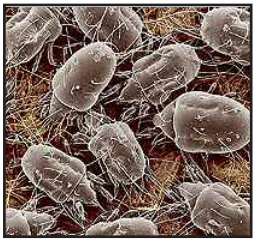
raycop

Aspirapolvere Antibatterico

THE BRITISH ALLERGY FOUNDATION
SEAL OF APPROVAL

Customer Services, Ewbank distributed by EARLEX SARL,
4 rue Léon Béridot, 38 500 Voiron, France
Tel: +33 (0) 47667 1846
www.raycop.eu

Ewbank®
Cleaning homes since 1880



raycop

Aspirapolvere Antibatterico

Grazie per aver acquistato Raycop. Speriamo che questo prodotto vi aiuti a migliorare il vostro ambiente e l'atmosfera, per garantirvi sonni tranquilli.

I letti sono l'habitat primario degli acari della polvere e sono anche il luogo in cui trascorriamo un terzo delle nostre vite insieme a milioni di questi ospiti indesiderati. Mentre siamo a letto perdiamo la pelle morta che si intrufola nelle fibre del nostro letto e del materasso. Gli acari della polvere si nutrono di pelle morta, e molti di noi sono poi allergici alle loro feci. Il calore e l'umidità creati dai nostri corpi aiutano a coltivare funghi e batteri, che si trovano anche sulla pelle morta, e fanno diventare i nostri letti terreno fertile per le allergie.

È dimostrato che gli acari della polvere e le loro feci sono causa di allergie, di asma e di alcune reazioni cutanee.

Raycop è stato progettato per migliorare l'ambiente nelle nostre camere da letto e ha 3 funzioni chiave che uccidono i batteri, e sradicano gli acari della polvere che sono catalizzatori di allergie, asma e di problemi di salute in generale.

3 CARATTERISTICHE UNICHE:

La Lampada Sterilizzante UV-C uccide il 99,9% dei batteri e aiuta a sradicare gli acari della polvere e i germi che possono causare asma, problemi di salute e, in alcuni casi, portare a malattie più gravi come la polmonite.

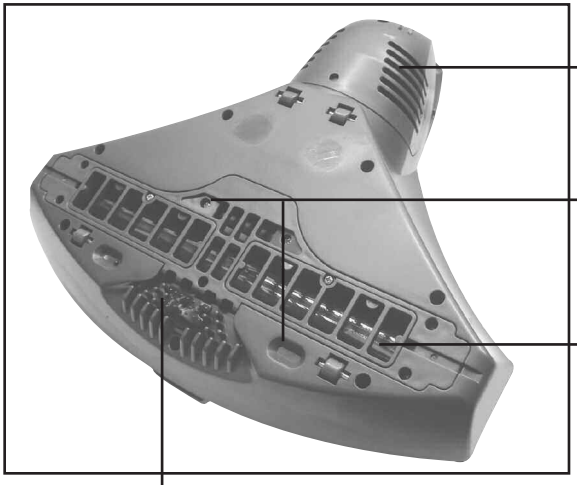
Il Cuscinetto Vibrante elimina i milioni di acari della polvere che si sono attaccati al materasso/ai cuscini, per permettere una pulizia più profonda.

L'aspirapolvere, con il suo Micro Filtro Anti-Allergie a due fasi, ci aiuta a sradicare e ad eliminare in modo sicuro ed efficace gli acari della polvere e le loro feci dai nostri letti.

CONOSCERE IL PROPRIO RAYCOP EWBANK

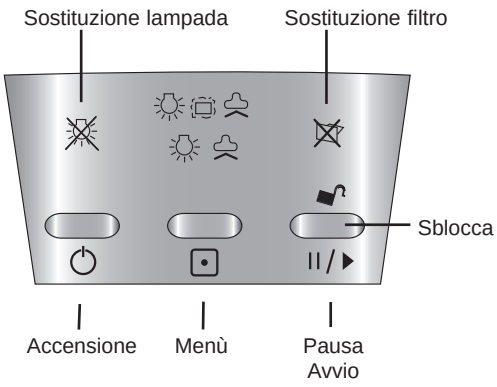
Leggere attentamente le istruzioni su come utilizzare il Raycop nel seguente manuale di Uso e Manutenzione.

- Il prodotto, la spina e il cavo sono in condizioni perfette.
- Tutti i materiali di imballaggio sono stati tolti dal prodotto.
- Non puntare mai Raycop verso il viso di qualcuno quando è acceso.
- Tenerlo sempre al di fuori della portata dei bambini.


Filtro livello 2 (micro filtro anti-allergie)
Sensore di Sicurezza della Lampada UV-C (X 2)
Lampada UV-C
Fornito con uno straccio per la polvere (per la pulizia della Lampada UV-C
Cuscinetto vibrante

COME UTILIZZARE RAYCOP EWBANK

Pannello di Controllo



Lampada Sterilizzante UV-C

Aspirapolvere

Cuscinetto vibrante

Accensione rapida

Premere pulsante ON/OFF

Premere || / ▶ pulsante Pausa / Avvio per 3 secondi fino a che non si sente un bip

Opzione 1

Premere Pulsante Menù una volta

Lampada UV-C, Vibrazione, Aspirapolvere

Premere || / ▶ Avvio

Premere || / ▶ Pausa

Premere Pulsante ON/OFF

Opzione 2

Premere Pulsante Menù due volte

Lampada UV-C, Aspirapolvere

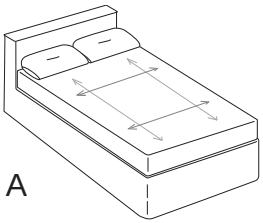
Premere || / ▶ Avvio

Premere || / ▶ Pausa

Premere Pulsante ON/OFF

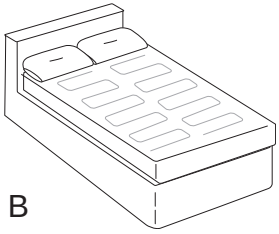
Simbolo	Pulsante di controllo / luce	Funzione
	Accensione	Accende / Spegne l'unità
	Menù	Opzione 1: Premere una volta per Lampada UV-C, Vibrazione, Aspirapolvere Opzione 2: Premere due volte per Lampada UV-C, Aspirapolvere
|| / ▶	Pausa / Avvio	Premere per 3 secondi fino a che non si sente un bip, ora l'unità è bloccata. Dopo aver selezionato l'opzione 1 o 2 premere un'altra volta per avviare l'unità. Premere il pulsante di nuovo per mettere in pausa
	Lampada UV-C, Cuscinetto Vibrante, Aspirapolvere	Lampada UV-C, Cuscinetto Vibrante, Aspirapolvere e sono accesi
	Lampada UV-C, Aspirapolvere	Lampada UV-C e Aspirapolvere sono accesi
	Sostituire la Lampada UV-C Pulsante di reset	Lampeggia per indicare che la Lampada UV-C deve essere sostituita. Premere con la punta di una penna per resettare dopo aver sostituito la Lampada UV-C
	Sostituzione del filtro Pulsante di reset	Lampeggia per indicare che il filtro deve essere sostituito Premere con la punta di una penna per resettare dopo aver sostituito il filtro

Pulisce il materasso e le coperte in modo confortevole ed efficiente



A

or



B

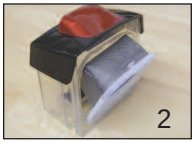
L'età del tuo materasso determina la frequenza con cui devi utilizzare Raycop. La routine di pulizia indicata in basso è stata raccomandata dalla British Allergy Foundation per ottenere i risultati migliori.

- **Materasso nuovo** - utilizzare Raycop una volta al mese
- **Materasso usato** - utilizzare Raycop quotidianamente per la prima settimana e poi successivamente una volta al mese.

Se si pulisce un letto matrimoniale, tentare di pulire un solo lato alla volta. Posizionare Raycop orizzontalmente sul materasso, scegliere il metodo di pulizia dal menù e accenderlo. Tenere Raycop orizzontale sulla superficie da pulire e accertarsi di muovere Raycop in modo regolare e fermo come si fa con un aspirapolvere normale (fig A o B). Utilizzare lo stesso metodo sulle lenzuola e sul piumino, per oggetti più piccoli, come ad esempio i cuscini, consigliamo un movimento in avanti e indietro come mostrato nei diagrammi.

Pulizia del filtro della cartuccia

Per togliere la cartuccia tirare verso l'alto, per rimetterla a posto spingere verso il basso



Cartuccia & filtro

Accertarsi che Raycop sia scollegato dalla corrente elettrica

Spingere la cartuccia fuori da Raycop come mostrato in (fig. 1). Rimuovere il filtro (fig. 2) e svuotare la cartuccia e rimuovere qualunque residuo dal filtro con una spazzola morbida.
È anche possibile lavare il filtro con acqua di rubinetto.
Accertarsi che il filtro sia asciutto prima di re-inserirlo nella paletta.
Riposizionare la cartuccia e il filtro nel Raycop.

Vi suggeriamo di sostituire il filtro della cartuccia e il micro filtro anti allergico ogni 12 - 18 mesi se utilizzato come indicato nelle istruzioni.

Sostituzione del micro filtro anti allergico

Vite Coperchio del micro filtro anti allergico

Micro filtro anti allergico

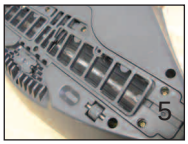
Accertarsi che Raycop sia scollegato dalla corrente elettrica

Svitare la vite sul retro del coperchio del micro filtro anti allergico (fig. 3) e rimuoverlo. Vi suggeriamo di posizionare il coperchio che contiene il filtro dentro ad un sacchetto di plastica e di riciclare tutto nel modo appropriato.

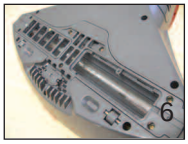
Posizionare il nuovo coperchio e il micro filtro anti allergico (fig. 4) e sostituire la vite.

Dopo aver sostituito il micro filtro anti allergico, collegare Raycop alla corrente elettrica, e, utilizzando una penna a sfera, premere il pulsante reset posizionato sotto al simbolo di sostituzione del filtro. Se questo non viene fatto, il LED continuerà a lampeggiare e continuerete a sentire un bip.

Pulizia della Lampada Sterilizzante UV-C



Rimozione della griglia



Pulizia & lucidatura del coperchio del vetro della Lampada UV-C

Accertarsi che Raycop sia scollegato dalla corrente elettrica

Svitare le viti su ogni griglia della lampada usando un cacciavite a testa obliqua, sganciare le griglie e toglierle (fig. 5).

Utilizzare lo straccio per la polvere fornito per pulire e lucidare il coperchio del vetro della Lampada UV-C (fig. 6).

Ricollocare la griglia e riagganciarla, poi stringere tutte le viti di fissaggio.

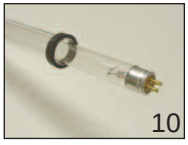
Suggeriamo di sostituire la lampada UV-C ogni 2 o 3 anni se utilizzato come indicato nelle istruzioni.

Sostituzione della Lampada Sterilizzante UV-C

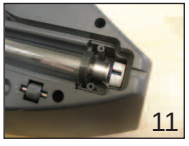
Svitare le 7 viti

Rimuovere l'alloggiamento

Ruotare la Lampada di 90° e rimuoverla



Rimuovere / Sostituire la Lampada UV-C dal tubo



Riposizionare la nuova Lampada UV-C e il tubo

Riposizionare la griglia e le 7 viti

Accertarsi che Raycop sia scollegato dalla corrente elettrica prima di sostituire la Lampada UV-C.

Svitare le 7 viti utilizzando un cacciavite a testa obliqua sull'alloggiamento della Lampada UV-C (fig. 7).

Rimuovere l'alloggiamento (fig. 8).

Afferrare un lato della Lampada UV-C sulla superficie metallica con un paio di pinzette e ruotare di 90 gradi fino a che le linguette della Lampada UV-C sono allineate con la fessura. Estrarre la Lampada UV-C dalla base (fig. 9).

Posizionare la nuova Lampada UV-C nel tubo di protezione e ricollocarla nella base (fig. 10).

Ruotare la Lampada UV-C di 90 gradi utilizzando un paio di pinzette (fig. 11).

Sostituire la griglia della lampada e stringere tutte e 7 le viti (fig. 12).

Collegare il prodotto all'alimentazione, premere ⏻ ON/OFF per accendere l'unità.

Apparirà una luce sopra a , e dovrete resettare l'unità utilizzando la punta di una penna sopra al simbolo

Premere ⏯ pausa [•] menù e selezionare l'opzione 1 o 2 si dovrebbe vedere la Lampada UV-C attraverso la finestrella in cima al prodotto.

Avvertenze

- Non puntare Raycop direttamente al viso di una persona o sulla pelle quando la Lampada UV-C è ACCESA. Potrebbe danneggiare gli occhi o la pelle.
- Non pulire Raycop mentre è acceso.
- Non azionare il prodotto se il cavo o la spina sono bagnati.
- Non tentare di smontare il prodotto mentre è collegato alla corrente elettrica.
- Non far giocare i bambini e non lasciare che usino Raycop.
- Non far cadere l'unità poiché potrebbe danneggiare la Lampada UV-C.
- Non aspirare residui che bruciano o fumanti.
- Non coprire la ventola dell'aria.
- Non toccare la Lampada UV-C dopo l'uso, poiché potrebbe essere calda e bruciarvi la pelle.
- Non smontare il prodotto se difettoso, la manutenzione deve essere eseguita esclusivamente da agenti incaricati e preparati.

Attenzione

- In caso di disturbo della pelle sensibile, consultare il medico prima di utilizzare Raycop.
- Non coprire mai, per nessun motivo, i sensori di sicurezza della Lampada UV-C.
- Non toccare il cuscinetto vibrante quando è in funzione.
- Accertarsi che il filtro e la paletta siano posizionati correttamente nel Raycop poiché potrebbero causare danni o portare a prestazioni ridotte.
- Accertarsi che il filtro sia asciutto prima di inserirlo nel Raycop.

Dati tecnici

- 230V ~ 50Hz - 400W
- Livello di potenza sonora - 66dB (A).
- Il cuscinetto vibrante batte 3000 battiti al minuto.
- Per prestazioni ottimali, sostituire la Lampada UV-C ogni 2 - 3 anni.
- Per prestazioni ottimali, sostituire la cartuccia del filtro ogni 12 - 18 mesi.
- Per prestazioni ottimali sostituire il micro filtro anti allergico ogni 12 - 18 mesi.

Questo elettrodomestico non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e di conoscenze, a meno che non siano sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.

Si possono acquistare i filtri di ricambio e le Lampade Sterilizzanti UV-C dall'ufficio clienti della Ewbank, i contatti sono in basso, o in alternativa si possono acquistare dall'azienda da cui è stato acquistato il prodotto.

FUNZIONI DI SICUREZZA

Sensore della Lampada Sterilizzante UV-C

2 sensori sono posizionati sotto al prodotto per spegnere immediatamente la Lampada UV-C quando Raycop viene sollevato dalla superficie da pulire. La Lampada UV-C si riaccende quando viene riposizionata sulla superficie da pulire.

Per una maggiore sicurezza, 2 sensori sono posizionati sotto all'unità, **NON** coprire mai, per nessun motivo, questi sensori.

Tempo di funzionamento
Il prodotto si spegne dopo 30 minuti Sentirete un suono di allarme e vedrete una luce lampeggiare sul pannello di controllo dopo 29 minuti, che vi avverte che il prodotto sta per spegnersi.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE CONOSCIUTE COME RAEE

Portiamo la vostra attenzione sulle nuove direttive applicabili allo smaltimento di apparecchiature elettriche, secondo le quali, in conformità con la legge, questo prodotto non deve essere smaltito nella normale spazzatura di casa. Invece, è vostra responsabilità smaltire questo tipo di rifiuti portandoli ai punti di raccolta designati per il recupero e il riciclaggio. Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo 'bidone della spazzatura' con una croce sopra per ricordarvi di riciclarlo. L'obiettivo di questa direttiva è quello di aiutare a conservare le risorse e accertarsi che sia riciclato in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni su dove potete lasciare i rifiuti, contattate le autorità locali, le infrastrutture per il ritiro sono gratuite.

Dichiarazione di Conformità EC
Dichiariamo che il modello 1500 è conforme a 2006/95/EC, EN60335-1, EMC 89/336/EEC, EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EMF EN50366.
Tim Hopper Direttore Tecnico

La vostra garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 12 mesi.
La garanzia non copre il normale consumo o l'abuso.
Per la garanzia, conservare la ricevuta originale come prova di acquisto.
Per i pezzi di ricambio, manutenzione o altre informazioni, contattare;
Service clients, Ewbank distributed by EARLEX SARL,
4 rue Léon Béridot, 38 500 Voiron, France
Tel: +33 (0) 47667 1846
www.raycop.eu